

# Translation Services USA LLC

1912 Kings Hwy., Suite 200 Brooklyn NY 11229

Phone: (800)790-3680, Fax: (718) 569-0541

Translated from German

## University of Zurich

### ACADEMIC RECORD

STOCKER, MARKUS

born on July 26, 1979  
DEGREE PROGRAM Diploma in Business Informatics (PPO 2001)  
Student ID number 99-905-788

University of Zurich

Year / Sem.	Course	Course Title	external	Grade UZH	APS Points
<b>Business Informatics (PPO 2001)</b>					
<b>MAJOR</b>					
SS03	03SMHINF7051	Security Technology for the World Wide Web (V)		5.25	3.00
SS03	03SMHINF7206	KV Multimedia System (V + Ü)		5.75	6.00
WS0304	03SMHINF7015	Fundamentals of Music Information Systems (v)		5.00	3.00
WS0304	03SMHINF7203	KV Database Systems (V + Ü)		4.75	6.00
WS0304	03SMHINF7334	Computer Linguistics Programming in Perl (VL)		5.00	3.00
WS0304	03SMHINF7426	C/C++ (VL)		5.00	3.00
WS0304	03SMHINF7440	UNIX Operating Systems and Tools (V)		6.00	3.00
SS04	03SMHINF7207	KV Software Engineering (V + Ü)		4.50	6.00
SS04	03SMHINF7363	Security in Information Technology (V)		5.50	3.00
SS04	03SMHINF7381	Programming of Small Mobile Devices (VL)		5.50	3.00
SS04	03SMHINF7500	Seminar: Database Systems		PASS	2.00
SS04	03SMHINF4202	Nonstandard Database Systems (V)		5.00	3.00
WS0405	03SMHINF7056	Distributed Application Architecture with J2EE and with .NET (V)		4.50	3.00
WS0405	03SMHINF7367	Information Technology, Internet and Law (VL)		5.00	3.00
WS0405	03SMHINF7425	Object-Oriented Software Development, Part I (Fundamentals)		4.00	3.00
WS0405	03SMHINF7505	Seminar: Internet Economics		PASS	2.00
WS0405	03SMHINF7567	Seminar: Educational Engineering		PASS	2.00
WS0405	03SMHINF7600	Study Project in Information Technology (Period of Practical Instruction in Degree Studies according to PPO 2001)		PASS	5.00
WS0405	03SMHINF7616	Practical Instruction in Database Systems (PR)		PASS	2.00
WS0405	03SMM2380	OR Models in Project Planning (V)		4.75	3.00
SS05	03SMHINF7208	KV Global Distributed and Dynamic Application Systems (VU)		5.75	6.00
SS05	03SMHINF7613	Mobile Systems Lab Course (PR)		PASS	4.00
SS05	03SMHOEC7080	OR Models for Location and Route Planning (V)		5.00	3.00
SS05	03SMHOEC7103	Power Supply Planning and Power Supply Devices (V)		5.25	3.00
WS0506	03SMHINF7423	Semantic Web Engineering (V + Ü)		6.00	3.00
WS0506	03SMHINF7424	Software Reengineering (V)		5.50	3.00
WS0506	03SMHOEC7133	Security Technology Fundamentals I (V)		5.50	3.00
SS06	03SMHINF7704	Interdisciplinary Tutorial in the Field of Distributed and Dynamic Application Systems, Prof. A. Bernstein		5.50	3.00
SS06	03SMHINF7707	Interdisciplinary Tutorial in the Field of Software Engineering, Prof. H. Gall		5.00	3.00

Academic Record / Transcript of Records No. 099905788070118172233  
Zurich, January 18, 2007, Office

## Translation Services USA LLC

1912 Kings Hwy., Suite 200 Brooklyn NY 11229

Phone: (800)790-3680, Fax: (718) 569-0541

*Translated from German*

### ACADEMIC RECORD

STOCKER, MARKUS

born on July 26, 1979

DEGREE PROGRAM Diploma in Business Informatics (PPO 2001)

Student ID number 99-905-788

Year / Sem.	Course	Course Title	external	Grade UZH	APS Points
WS0607	03SMHINF7920	Degree Work - 6 Mo. The Fundamentals of iSPARQL		6.00	25.00
<b>TOTAL FOR MAJOR</b>					
<b>Weighted Grade Average:</b>		<b>MAJOR 5.37</b>			<b>123.00</b>
<b>UNSATISFACTORY PERFORMANCES</b>					
WS0405	03SMHOEC7609	Tax Law (Fundamentals, Income and Property Tax) (V)		2.00	4.50
<b>OVERALL RESULTS</b>					
<b>Weighted Grade Average:</b>		<b>5.37 magna cum laude</b>			
Date of Graduation		February 07, 2007			
+++	+++	+++	+	+++	+++
+++	+++	+++	+	+++	+++
+++	+++	+++	+	+++	+++

University of Zurich

## Translation Services USA LLC

1912 Kings Hwy., Suite 200 Brooklyn NY 11229

Phone: (800)790-3680, Fax: (718) 569-0541

*Translated from German*

---

### ACADEMIC RECORD

---

STOCKER, MARKUS

---

born on July 26, 1979

DEGREE PROGRAM Diploma in Business Informatics (PPO 2001)

Student ID number 99-905-788

---

### GRADING SCALE:

Test results are graded on a scale of 6 to 1. The grades have the following significance: 6 = outstanding, 5.5 = very good, 5 = good, 4.5 = satisfactory, 4 = fair, below 4 = unsatisfactory. Quarter marks are permissible in the Economic Science Faculty. The Swiss Veterinary Faculty and the Mathematical and Natural Sciences Faculty award half marks. The following is valid for performances which are not graded: PASS = passed, N.PS = not passed.

### IMPORTANT NOTES:

Economic Science Faculty: The following is valid for students in accordance with the rules for testing and graduation for licentiate studies and doctorates in Economics at the Economic Science Faculty at the University of Zurich as of February 26, 2001 as well as for students in accordance with the rules for testing and graduation for degree studies and doctorates in Information Technology at the Economic Science Faculty at the University of Zurich as of February 26, 2001: Students are obligated to report in writing any possible inconsistencies to the department secretary's office as soon as possible within 6 weeks.

The following is valid for students in accordance with the basic rules for Bachelor of Arts (BA) degrees in Economic Science at the Economic Science Faculty at the University of Zurich as well as for students in accordance with the basic rules for Bachelor of Science (BSc) degrees in Information Technology at the Economic Science Faculty at the University of Zurich: Students are obligated to report in writing any possible inconsistencies to the department secretary's office within 30 days.

Mathematical and Natural Sciences Faculty: Students are obligated to report in writing any possible inconsistencies to the department dean of the MNF within 30 days. After the expiration of this time period, the registered data is considered to be accepted.

### RIGHT TO APPEAL:

The following is valid for the Economic Science and Mathematical and Natural Sciences Faculties: An appeal against this decision may be submitted in writing and with the inclusion of a copy of the decision to the appeals committee of the Zurich Universities, Walchetur, 8090 Zurich within 30 days from the announcement of the decision. In the appeal letter, the request for appeal should be stated and substantiated. The uncontested decision should be enclosed or described exactly. Complaints of inadequacy are not acceptable (§ 46 paragraph 4 Law of the University of Zurich as of March 15, 1998).

## Translation Services USA LLC

1912 Kings Hwy, Suite 200, Brooklyn, NY 11229

Phone: (800) 790-3680, Fax: (718) 569-0541

Email: info@translation-services-usa.com

### Translation Certification

#### Translation of "TRANSCRIPT" from German to English language

We, Translation Services USA LLC, a professional translation company, hereby certify that the above-mentioned document has been translated by an experienced and qualified professional translator and that, in our best judgment, the translated text truly reflects the content, meaning, and style of the original text and constitutes in every respect a correct and true translation of the original document.

This is to certify the correctness of the translation only. We do not guarantee that the original is a genuine document, or that the statements contained in the original document are true. Further, Translation Services USA LLC assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.




  
\_\_\_\_\_  
Alex Buran, Project Coordinator

Translation Services USA LLC

Dated: July 2, 2008

#### Notarization:

Sworn and subscribed before me this date July 2, 2008

  
\_\_\_\_\_, Brooklyn, New York  
(Notary Public)

**NINA DYNINA**  
Notary Public, State Of New York  
No. 01DY5055292  
Qualified In Kings County  
Commission Expires Feb. 5, 20 10